

# Manual de Instrucciones

Modelos Vinobox 40 1Tª ; 50 1Tª y 168 1Tª



ANTES DE USO, POR FAVOR LEA Y SIGA TODAS LAS NORMAS DE SEGURIDAD E INSTRUCCIONES  
Conserve este manual

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- Lea todas las instrucciones antes de usar el aparato.
- Conecte a un enchufe de 3 clavijas con conexión a tierra. No quite la conexión a tierra, no utilice un adaptador, y no utilice un cable de extensión.
- Se recomienda una línea separada, que sólo sirva al aparato. Utilice enchufes que no se puedan apagar con un interruptor.
- Nunca limpie las piezas del electrodoméstico con líquidos inflamables. Los vapores pueden crear un riesgo de incendio o explosión.
- Antes de proceder con las operaciones de limpieza y mantenimiento, asegúrese de que la línea de alimentación de la unidad esta desconectada.
- No conecte o desconecte el enchufe eléctrico con las manos mojadas.
- Desenchufar el aparato o desconectar la alimentación antes de la limpieza o el mantenimiento. El no hacerlo puede provocar una descarga eléctrica o la muerte.
- No intente reparar o reemplazar cualquier parte de este producto a menos que se recomiende específicamente en este manual. Cualquier otro servicio debe ser realizado por un técnico cualificado.
- No almacene ni use gasolina u otros vapores y líquidos inflamables en la proximidad de este o cualquier otro electrodoméstico. Los vapores pueden crear un riesgo de incendio o explosión.
- Use dos o más personas para mover / instalar el refrigerador. El no hacerlo puede dañar la espalda o provocar lesiones.
- Para garantizar una ventilación adecuada de su aparato, la parte delantera de la unidad debe estar completamente despejada. Elija un área bien ventilada con temperaturas superiores a 16 ° C e inferiores a 35 ° C. Esta unidad debe ser instalada en un área protegida de los elementos, como el viento, la lluvia, el goteo de agua.
- El aparato no debe colocarse cerca de hornos, parrillas u otras fuentes de calor.
- El aparato debe ser instalado con todas las conexiones eléctricas de acuerdo con los códigos estatales y locales. Se requiere un suministro eléctrico estándar (220-240 V CA 50 Hz), debidamente conectada a tierra de acuerdo con el Código Eléctrico Nacional y los códigos y ordenanzas locales.
- No doble ni apriete el cable de alimentación del aparato.
- La potencia del fusible (o disyuntor) debe ser de 15 amperios.

- Es importante que el aparato esté nivelado para un correcto funcionamiento. Es posible que tenga que hacer varios ajustes para nivelarlo.
- A pesar de que la unidad ha sido probado en la fábrica, debido al tránsito y almacenamiento, se debe limpiar el aparato antes de su uso.
- No utilice productos abrasivos o de limpieza a base de disolvente en el interior. Estos limpiadores pueden dañar o decolorar el interior.
- No utilice este aparato para fines que no sean domésticos.
- Este aparato está libre de CFC y HFC y contiene pequeñas cantidades de Iso-butano (R600a), que es más ecológico, pero inflamable. No daña la capa de ozono, ni incrementa el efecto invernadero. Se debe tener cuidado durante el transporte y puesta en marcha de la máquina de que no haya partes del sistema de refrigeración que estén dañadas. Las fugas de refrigerante pueden inflamarse y pueden dañar los ojos.
- En el caso de daños:
  - Evitar llamas y todo lo que crea una chispa,
  - Desconectar de la línea de energía eléctrica,
  - Ventilación de la habitación en la que el aparato se encuentra durante varios minutos, y
  - Póngase en contacto con el departamento de Servicio Técnico.
- Cuanto más refrigerante contenga el aparato mayor debe ser el espacio donde se debe instalar. En el caso de fuga, si el aparato se encuentra en una habitación pequeña, existe el peligro de inflamación de gases combustibles. Por cada 0,03 litros de líquido refrigerante, se requiere al menos 9 metros cúbicos de espacio de la habitación. La cantidad de refrigerante en el aparato viene indicada en la placa de datos en la parte posterior del aparato. Es peligroso para cualquier persona que no sea una persona del servicio autorizado llevar a cabo el mantenimiento o reparación de este aparato.
- Tenga mucho cuidado al manipular, mover y usar el aparato para evitar dañar el tubo de refrigerante o aumentar el riesgo de una fuga de gas.
- La sustitución de componentes y mantenimiento deberán ser realizados por personal de servicio autorizado por la fábrica a fin de minimizar el riesgo de una posible ignición debido a las piezas incorrectas o servicio incorrecto.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o más y por las personas con discapacidad física, sensorial o mental o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato de una manera segura y han entendido los riesgos involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no serán hechos por los niños sin supervisión.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o por personal cualificado con el fin de evitar situaciones de peligro.

- ADVERTENCIA: Mantenga las aberturas de ventilación, en el aparato o en la estructura integrada, sin obstáculos.
- ADVERTENCIA: No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación que no sean los recomendados por el fabricante.
- ADVERTENCIA: No dañe el circuito refrigerante.
- ADVERTENCIA: No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.
- No guarde sustancias explosivas, tales como latas de aerosol con un propulsor inflamable en este aparato.
- Este aparato está destinado a ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, como
  - en las áreas de cocina, en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
  - Casas de campo y por los clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
  - Habitación de hoteles o similares
  - La restauración y hostelería...
- Cuando tenga que desechar el aparato, quite la puerta y deje los estantes en su lugar para que los niños no puedan entrar fácilmente en el interior. Y asegúrese de que el circuito de refrigeración, en particular el intercambiador de calor en la parte posterior / inferior de la unidad no está dañado.



- El símbolo de reciclaje en el producto o en su embalaje indica que este producto no debe ser manejado como residuo doméstico normal y ha de ser llevado a un punto de recogida de reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.

## Conserva estas instrucciones

### Antes de usar su electrodoméstico:

- Retire los embalajes internos y externos.
- Antes de conectar el aparato a la red eléctrica, se deja reposar en posición vertical durante aproximadamente 2 horas. Esto reducirá la posibilidad de un mal funcionamiento en el sistema de refrigeración debido a la manipulación durante el transporte.
- Limpie la superficie interior con agua templada y un paño suave.
- En su caso instale la manija en el lado izquierdo de la puerta con los tornillos que se proporcionan.

### **La instalación de su electrodoméstico:**

- Este aparato está diseñado para la instalación completamente empotrada o de pie en libre instalación.
- Coloque el aparato sobre un suelo que sea lo suficientemente fuerte como para soportar su peso cuando está totalmente cargado. Para nivelar el aparato, ajuste las patas regulables delanteras en la parte inferior.
- Ubicar el aparato lejos de la luz solar directa y de fuentes de calor (estufa, calentador, radiador, etc.). La luz solar directa puede afectar a la capa de acrílico y las fuentes de calor pueden aumentar el consumo eléctrico. Las temperaturas ambientales extremadamente frías también pueden hacer que la unidad no funcione correctamente.
- Evite colocar la unidad en áreas húmedas.
- Enchufe el aparato a una toma de corriente exclusiva, con conexión a tierra. Bajo ninguna circunstancia corte o quite la tercera pata (tierra) del cable de alimentación. Cualquier pregunta relacionada con la corriente y / o toma a tierra deben dirigirse a un centro de servicio de productos certificados y autorizados.

### **Anti hielo:**

Mientras está en funcionamiento, el aparato se descongela automáticamente cada 4 horas. El proceso de descongelación dura unos 20 minutos. El agua de deshielo se acumula en la bandeja de goteo del evaporador, donde se evapora. Durante el proceso de descongelación, la temperatura mostrada puede ser más alta que la temperatura establecida.

NOTA: Es posible que note la condensación en la superficie exterior de la puerta de cristal. Esto ocurre cuando el vapor de agua contacta con la superficie fría de la puerta; el vapor se condensa en el cristal, causando un efecto de empañamiento. En situaciones extremas, el agua puede incluso gotear de la puerta, lo que indica el exceso de humedad en el ambiente.

## **OPERACIONES**

### **Temperaturas recomendadas para la conservación del vino:**

Vinos tintos: 15 - 18 ° C (59 - a 64,4 ° F)

Vinos Blancos: 9 - 14 ° C (48,2 a 57,2 ° F)

Vinos espumosos: 5 - 8 ° C (41 - 46.4 ° F)

Estas temperaturas pueden variar ligeramente en función de si la luz interior está encendida o no y si las botellas se encuentran en la sección superior / media o baja.

### **Los controles de su electrodoméstico:**

El aparato debe ser colocado donde la temperatura ambiente sea de 16 - 35 ° C (61 - 95 ° F). Si la temperatura ambiente está por encima o por debajo de este rango, el rendimiento de la unidad puede verse afectada. Por ejemplo, la colocación de la unidad en condiciones extremadamente frías o calientes puede causar fluctuaciones en la temperatura interior.

#### **ON / OFF de encendido:**

Para apagar o encender el aparato, pulse el botón ON / OFF.

#### **Ajuste del control de la temperatura:**

Cuando se pulsa "△" o "▽", la temperatura de la vinoteca aumentará o reducirá. Cada vez que se pulsa uno de estos botones, la temperatura de ajuste se elevará o bajará de 1°. El rango de temperatura para el compartimiento es de 1 ~ 18°C (64°F ~ 34).

Para ver el "ajuste" de la temperatura (en cualquier momento) pulse una vez, el "display" de temperatura mantendrá temporalmente en la pantalla LED durante 5 segundos la temperatura programada.

#### **Luz interior:**

Se puede activar o desactivar la luz interior pulsando el botón marcado con el símbolo "bombilla". La luz se apagará automáticamente si permanece encendida durante 10 minutos. Usted tiene que empujar el botón marcado con el símbolo "bombilla" de nuevo y la luz se volverá a encender. Para una mejor conservación de vino, mantener la luz apagada, excepto cuando se abra.

#### **NOTA:**

- Si la unidad está desconectada o apagada, o si se ha producido un fallo de alimentación, se debe esperar 3 a 5 minutos antes de reiniciar la unidad. Si intenta reiniciar antes de este tiempo, el aparato no se iniciará.
- Cuando utilice el aparato por primera vez, o lo reinicie después de que se haya apagado durante mucho tiempo, podría haber una variación de unos pocos grados entre la temperatura seleccionada y la indicada en la pantalla. Esto es normal y es debido a la longitud de tiempo de inactivación. Una vez que el aparato ha estado funcionando durante un par de horas, todo volverá a la normalidad.

#### **La inversión de la apertura de las puertas:**

Este aparato tiene la capacidad de la apertura de la puerta del lado izquierdo o derecho. La unidad se entrega usted con la apertura de la puerta del lado izquierdo. Si usted desea invertir el sentido de apertura, por favor, siga las siguientes instrucciones:

1. Con cuidado, coloque la bodega tumbada. Utilice amortiguación para proteger el suelo y el aparato.
2. Con la puerta cerrada, retire los dos tornillos que sujetan la bisagra inferior de la puerta.
3. Levantar con cuidado la puerta.
4. Aflojar el perno de la bisagra superior y la cubierta y pasar al lado opuesto.
5. Utilice la nueva bisagra inferior que encontrará en la bolsa de plástico dentro de la bodega.
6. Coloque la puerta de atrás en la bodega, alineando el perno de la bisagra superior.
7. Conectar las nuevas piezas de la bisagra inferior de la puerta y el gabinete, utilizando los tornillos desde el lado opuesto y siguiendo la misma ubicación.
8. Guardar la bisagra de repuesto, en caso de que desee colocar la puerta de nuevo en su posición original.

#### **Instalación del tirador:**

Para instalar el tirador, por favor, siga estas instrucciones:

1. Tire con cuidado de la junta de la puerta (sello) en el área donde se coloca el tirador.
2. Coloque el tirador sobre los orificios de los tornillos en el exterior de la puerta y fíjelo con los tornillos que han sido entregados. Apretar los tornillos.
3. Pulse la junta de la puerta de nuevo en su ranura.

## **CUIDADO Y MANTENIMIENTO**

#### **Limpiar su vinoteca:**

1. Desactive la alimentación, desenchufe el aparato y retire todos los artículos incluyendo los estantes.
2. Lavar las superficies interiores con una solución de agua tibia y bicarbonato de sodio. La solución debe consistir en aproximadamente 2 cucharadas de bicarbonato de sodio en un litro de agua.
3. Lavar los estantes con una solución de detergente suave.
4. Escurrir el exceso de agua de la esponja o paño para limpiar la zona de los controles o cualquier parte eléctrica.

5. Lavar el exterior del refrigerador con una solución caliente de detergente líquido suave. Enjuague bien y seque con un paño suave y limpio.

#### **Anti hielo:**

La descongelación del interior del aparato se produce automáticamente durante el funcionamiento. Aproximadamente cada 4 horas, el compresor se detendrá durante unos 20 minutos. Durante la descongelación la temperatura será mayor que la establecida. El agua de descongelación es recogida por la bandeja de evaporación por encima del compresor, donde se evapora.

#### **Fallo de alimentación:**

En la mayoría de los casos los fallos de energía se solucionan en unas pocas horas y no deben afectar a la temperatura de su electrodoméstico si se minimiza el número de veces que se abre la puerta. Si su vinoteca va a estar fuera de servicio por un período de tiempo más largo, es necesario tomar las medidas adecuadas para proteger sus contenidos.

#### **Tiempo de vacaciones:**

Deje el aparato funcionando durante las vacaciones de menos de tres semanas. Si apaga el aparato durante períodos prolongados, dejar la puerta entreabierta para evitar olores en el interior de la vinoteca.

#### **El transporte de su electrodoméstico:**

Si tiene que mover su aparato una vez que el embalaje ha sido tirado:

1. Atar firmemente con cinta adhesiva todos los elementos sueltos (estantes) en el interior de su aparato.
2. Gire las patas ajustables hasta la base para evitar daños.
3. Asegure la puerta y protéjala de golpes.
4. Asegúrese de que el aparato se mantiene seguro en la posición vertical durante el traslado. Además de proteger el exterior del aparato con una manta o un elemento similar.

#### **Consejo para ahorrar energía:**

El aparato debe estar situado en la zona más fría de la habitación, lejos de aparatos que produzcan calor y de la luz solar directa.



## PROBLEMAS CON SU APARATO

Puede solucionar muchos problemas comunes con facilidad, lo que le ahorra el coste de una posible llamada al servicio técnico. Pruebe las siguientes sugerencias para ver si puede resolver el problema antes de llamar al servicio técnico.

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE
El aparato no funciona.	No está enchufado. El aparato está apagado. Disyuntor ha saltado o se quemó un fusible.
El aparato no está lo suficientemente frío.	Compruebe el ajuste del control de la temperatura. Dependiendo del ambiente externo puede requerir un ajuste más alto. La puerta se abre con demasiada frecuencia. La puerta no está cerrada completamente. La junta de la puerta no cierra correctamente.
Se enciende y se apaga con demasiada frecuencia.	La temperatura ambiente es más caliente de lo normal. Una gran cantidad de botellas se ha añadido recientemente. La puerta se abre con demasiada frecuencia. La puerta no está cerrada completamente. El control de temperatura no está configurado correctamente. La junta de la puerta no cierra correctamente.
La luz no funciona.	No está enchufado. Disyuntor ha saltado se quemó un fusible. La bombilla se ha quemado. El botón de la luz está en "OFF".
Se notan importantes vibraciones	Comprobar que el aparato está nivelado.
El aparato parece hacer demasiado ruido.	Es normal un poco de ruido que viene del flujo del refrigerante. Al final de cada ciclo, se puede oír sonidos de goteo causado por el flujo de refrigerante en el aparato. La contracción y expansión de las paredes interiores pueden causar sonidos como crujidos. El aparato no está nivelado.
La puerta no se cierra correctamente.	El aparato no está nivelado. La puerta se invirtió y no está correctamente reinstalada. La junta está desgastada o dañada. Los estantes están fuera de posición.

NOTA: Este aparato está diseñado para ser utilizado exclusivamente para el almacenamiento de vino.

Vinobox S.A

C/ Estocolmo 15, 28232 Las Rozas-Madrid-España

[info@vinobox.es](mailto:info@vinobox.es)